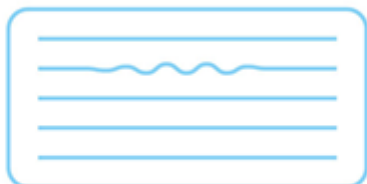




česko-německá  
novinářská cena



deutsch-tschechischer  
journalistenpreis

16.09.2019

TISKOVÁ ZPRÁVA

## Známe finalisty Česko-německé novinářské ceny 2019

Z celkem 78 přihlášených soutěžních příspěvků vybrala porota finalisty Česko-německé novinářské ceny. Z Německa bylo tentokrát předloženo vícero příspěvků, které se i na pozadí hostování České republiky na Lipském knižním veletrhu 2019 zabývají českou literaturou a česko-německou historií i současností. České příspěvky se vztahují například ke genezi listopadové revoluce v roce 1989 v Lipsku, začátku německé okupace Československa nebo k aktuálním událostem v sousední zemi, jakými byly komunální volby v Chemnitz rok po tamějších demonstracích.

Od roku 2016 je Česko-německá novinářská cena každoročně udělována novinářkám a novinářům, kteří informují diferencovaně a bez stereotypů o sousední zemi, čímž staví pomyslné mosty mezi oběma zeměmi a přispívají tak k lepšímu porozumění mezi Čechy a Němci. Příspěvky mají rozšířit povědomí o společnosti, politice, ekonomice, historii a kultuře druhé země a umožnit nový pohled na každodenní život jejích obyvatel. Cena bude **udělena nejlepšímu českým a německým příspěvkům v kategoriích text, audio a multimédia.**



**Zvláštní cenou Mileny Jesenské** jsou nadto oceňovány aktuální příspěvky zabývající se občanskou odvahou, porozuměním či tolerancí.

Česko-německá novinářská cena je ve všech kategoriích dotována částkou 2000 eur. Cenu uděluje Česko-německý fond budoucnosti ve spolupráci s Německým svazem novinářů (DJV) a Syndikátem novinářů ČR. Letošní **slavnostní udílení cen se uskuteční dne 1. listopadu 2019 v divadle UT Connewitz v Lipsku**. U příležitosti 30. výročí Pokojné revoluce roku 1989, pro niž má město Lipsko jako místo vzniku důležitých opozičních hnutí symbolický význam, se zde o prvním listopadovém víkendu uskuteční několik akcí věnovaných historickému, současnému a budoucímu vývoji sousedních zemí v národním i evropském kontextu, mezi nimi i výroční zasedání Česko-německého diskusního fóra.

## Finalisté v kategorii text

Příspěvky v českém jazyce:

- **Jan Brož:** Na Prajzské aneb Úplně jiné pohraničí, Týdeník Euro, 27.8.2018
- **Adéla Tallisová Dražanová:** Jak to prasklo v Lipsku, Reportér magazín, 15.10.2018
- **Vladimír Ševela:** Češi zase míří za kopečky, Hospodářské noviny, 5.10.2018

Příspěvky v německém jazyce:

- **Oliver Hach:** Vor 50 Jahren starb die Freiheit in der Tschechoslowakei - Das Ende des Prager Frühlings, Freie Presse Chemnitz, 17.8.2018
- **Martin Nejezchleba:** Dissident, Präsident, Reizfigur, Berliner Morgenpost, 21.2. 2019
- **Thomas E. Schmidt:** Böhmen am giftigen Meer, Die Zeit, 13.3.2019



## Finalisté v kategorii audio

Příspěvky v českém jazyce:

- **Václav Jabůrek:** Zaostřeno na německé komunální volby - rok od demonstrací v Chemnitzu, Český rozhlas Plus, 23.5.2019
- **Jan Pokorný, Ondřej Suchan, Martin Veselovský, Petr Dudek, Petr Pospíšil:** Studio 39, Český rozhlas (Radiožurnál), 15.3.2019
- **Dušan Vágai:** První pomník obětem tábora v Letech stojí dodnes v Mirovicích, Český rozhlas, 25.5.2019

Příspěvky v německém jazyce:

- **Jaqueline Hene:** Versunkene Stadt, MDR Sachsen, 16.7.2018
- **Olga Hochweis:** Von Kaffeehaus-Intellektuellen und Weltenbummlern, Deutschlandfunk Kultur, Zeitfragen, 15.3.2019
- **Zuzana Jürgens/ Niels Beintker:** Eiszeit. Die Niederschlagung des Prager Frühlings im August 1968. Eine Dokumentation, Bayern 2, radioReportage, 15.8.2018

## Finalisté v kategorii multimédia

Příspěvky v českém jazyce:

- **Jiří Fiedor:** Česko-německé století, Česká televize (ČT2), první díl vysílán 6.11.2018
- **Jiří Hošek:** Mapa - česko-německé vztahy, TV Seznam/ Seznam Zprávy, 28.9.2018
- **Martin Rek:** Německé hroby, Česká televize (Studio Ostrava), 10.5.2019

Příspěvky v německém jazyce:

- **Antje Dunkhase:** Letzte Chance zum Babyglück. Fürs Wunschkind nach Tschechien, ARTE, 4.10.2018



- **Micha Hawich/ Johanna Lüttich:** Mama im Rausch - Der schwierige Weg aus der Crystal-Sucht, MDR, Heute im Osten, 19.1.2019
- **Dennis Wagner:** Ein empfindsamer Mensch - Roadmovie-Roman von Jáchym Topol, ARD, ttt, 24.3.2019

## Finalisté pro zvláštní cenu Mileny Jesenské

- **Jolana Matějková:** Dokument Kardinál Josef Beran Proti proudu, Česká televize, koprodukce Jolana Matějková Sirius Film, 21.5.2019
- **Jan Pokorný/ Ondřej Suchan, Martin Veselovský, Petr Dudek, Petr Pospíšil:** Studio 39, Český rozhlas (Radiožurnál), 15.3.2019
- **Kirill Ščeblykin:** Příkopy, které se táhnou dodnes, DeníkN, 24.10.2018

## Porota

Porota Česko-německé novinářské ceny je složena z novinářek a novinářů, kteří mají dlouholeté zkušenosti se sousední zemí a jsou její znalci. Členy poroty jsou Vojtěch Berger, Petr Brod, Daniel Brössler, Libuše Černá, Adam Černý, František Černý, Michael Hiller, Dr. Anneke Hudalla, Karel Hvíždála, Bogna Koreng, Dr. Peter Lange, Bára Procházková, Lída Rakušanová, Christoph Scheffer a Blanka Závitkovská.

[Bližší informace k porotě](#)

[Shortlist](#)

[Bližší informace k Česko-německé novinářské ceně](#)



## Kontakt pro tisk

Silja Schultheis

Česko-německý fond budoucnosti

[silja.schultheis@fb.cz](mailto:silja.schultheis@fb.cz)

tel: +420 737 505 790

[www.fondbudoucnosti.cz](http://www.fondbudoucnosti.cz)